

**C-474**

First Session, Thirty-sixth Parliament,  
46-47-48 Elizabeth II, 1997-98-99

**THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA**

**BILL C-474**

An Act to amend the Canada Post Corporation Act

---

First reading, February 11, 1999

---

MR. ANDERS

**C-474**

Première session, trente-sixième législature,  
46-47-48 Elizabeth II, 1997-98-99

**CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA**

**PROJET DE LOI C-474**

Loi modifiant la Loi sur la Société canadienne des postes

---

Première lecture le 11 février 1999

---

M. ANDERS

## SUMMARY

The purpose of this enactment is to divest Canada Post Corporation of its near exclusive privilege to collect and deliver letters.

## SOMMAIRE

L'objet de ce texte est de retirer à la Société canadienne des postes son privilège presque exclusif de recueillir et de livrer les lettres.

All parliamentary publications are available on the  
Parliamentary Internet Parlementaire at the following address:  
**<http://www.parl.gc.ca>**

Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le  
réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire » à  
l'adresse suivante:  
**<http://www.parl.gc.ca>**

1st Session, 36th Parliament,  
46-47-48 Elizabeth II, 1997-98-99

THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA

## BILL C-474

An Act to amend the Canada Post Corporation  
Act

R.S., c. C-10;  
R.S., c. 1 (2nd  
Supp.), c. 1  
(4th Supp.);  
1992, c. 1;  
1993, cc. 17,  
34, 44; 1994,  
c. 26

Her Majesty, by and with the advice and  
consent of the Senate and House of Commons  
of Canada, enacts as follows:

**1. Sections 14 and 15 of the *Canada Post Corporation Act* are repealed.**

**2. Section 56 of the Act is repealed.**

**3. The portion of section 60 of the Act before paragraph (a) is replaced by the following:**

Punishment

**60.** Every person who contravenes any 10  
provision of this Act or the regulations or who  
commits an offence under any of sections 48  
to 55 and 57 to 59

1<sup>ère</sup> session, 36<sup>e</sup> législature,  
46-47-48 Elizabeth II, 1997-98-99

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

## PROJET DE LOI C-474

Loi modifiant la Loi sur la Société canadienne  
des postes

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consente-  
ment du Sénat et de la Chambre des commu-  
nes du Canada, édicte :

L.R., ch.  
C-10; L.R.,  
ch. 1 (2<sup>e</sup>  
suppl.), ch. 1  
(4<sup>e</sup> suppl.);  
1992, ch. 1;  
1993, ch. 17,  
34, 44; 1994,  
ch. 26

**1. Les articles 14 et 15 de la *Loi sur la*  
5 *Société canadienne des postes* sont abrogés. 5**

**2. L'article 56 de la même loi est abrogé.**

**3. Le passage de l'article 60 de la même  
loi précédant l'alinéa a) est remplacé par ce  
qui suit :**

**60.** Quiconque contrevient à la présente loi 10 Peine  
ou à ses règlements ou commet une des  
infractions prévues aux articles 48 à 55 et 57  
à 59 est, selon le cas :

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Available from:  
Public Works and Government Services Canada — Publishing,  
Ottawa, Canada K1A 0S9

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

En vente:  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada — Édition,  
Ottawa, Canada K1A 0S9

